

**La seconda vita di Umur Pascià:
memoria e trasfigurazione di un nemico tra Tre e Quattrocento**

**The Second Life of Umur Pasha:
Remembering and Reimagining an Enemy
Between the Fourteenth and the Fifteenth Centuries**

Cristian Caselli

(Georg-August-Universität, Göttingen)

Date of receipt: 11/10/2024

Date of acceptance: 13/11/2025

4. Bibliografia

Fonti inedite

Cambridge, Corpus Christi College, Parker Library, 404 [G. 5; T. James 71]

Cortona, Biblioteca Comunale e dell'Accademia Etrusca, 234

Firenze, Biblioteca Riccardiana, 913

Leiden, Bibliotheek der Rijksuniversiteit, BPL 2010

Napoli, Biblioteca Nazionale Vittorio Emanuele III, Nazionale XXII.39

Parigi, Bibliothèque Nationale, lat. 4908.

Parigi, Bibliothèque Nationale, Nouv. Acq. lat. 1745

San Marino (Pasadena), Huntington Library, HM 1342

Vienna, Österreichischen Nationalbibliothek, 3121 [Hist. prof. 279]

Vienna, Österreichischen Nationalbibliothek, 4205 [Theol. 217]

Fonti edite

- Anonimo romano (1979) *Cronica*, ed. Porta, Giuseppe. Milano: Adelphi (Piccola Biblioteca Adelphi 125).
- Boccaccio, Giovanni (1985) *Decameron*, ed. Branca, Vittore. Milano: Mondadori (I Meridiani).
- Chronique de Charles VII roi de France par Jean Chartier* (1858) ed. Vallet de Viriville, Auguste. III, Paris: P. Jannet.
- Chronique de Mathieu d'Escouchy* (1863) ed. Du Fresne de Beaucourt, Gaston. II, Paris: Jules Renouard et C^{ie}.
- Cronica di Giovanni Villani* (1823) ed. Moutier, Ignazio - Massai, Pietro. 8 voll., Firenze: Magheri.
- Doni, Anton Francesco (1547) *Prose antiche di Dante, Petrarca, et Boccaccio et di molti altri nobili et virtuosi ingegni nuovamente raccolte*. Firenze: s.e.
- Epistolario di Coluccio Salutati* (1891-1905) ed. Novati, Francesco. 4 voll., Roma: Istituto Storico Italiano per il Medio Evo (Fonti per la storia d'Italia).
- Guillelmi de Cortusiis chronica de novitatibus Padue et Lombardie* (1941) ed. Pagnin, Beniamino. Bologna: Zanichelli (Rerum Italicarum Scriptores² XII, parte V).
- Ibn Baṭṭūṭa (2012⁶) *I viaggi*, ed. Tresso, Claudia Maria. Torino: Einaudi (ET Biblioteca 40).
- Il Corano e la tiara. L'epistola a Maometto II di Enea Silvio Piccolomini (papa Pio II)* (2001) ed. D'Ascia, Luca. Bologna: Pendragon.
- Le Destān d'Umūr Pacha (Düstürnāme-i Enverī)* (1954) ed. Mélikoff-Sayar, Irène. Paris: Presses Universitaires de France (Bibliothèque Byzantine, Documents 2).
- Lettere di mercanti a Pignol Zucchello (1336-1350)* (1957) ed. Morozzo della Rocca, Raimondo. Venezia: Il Comitato (Fonti per la storia di Venezia, Sez. IV, Archivi privati).
- Sanudo, Marino (1733) *Vite de' duchi di Venezia*, ed. Muratori, Ludovico Antonio. Milano: Ex Typographia Societas Palatinae in Regia Curia (Rerum Italicarum Scriptores XXII).

Venezia - Senato. *Deliberazioni miste. Registro XXIII (1345-1347)* (2004) ed. Girardi, Francesca. Venezia: Istituto Veneto di Scienze, Lettere ed Arti (Venezia - Senato. *Deliberazioni miste* 10).

Venezia - Senato. *Deliberazioni miste. Registro XXIV (1347-1349)* (2007) ed. Orlando, Ermanno. Venezia: Istituto Veneto di Scienze, Lettere ed Arti (Venezia - Senato. *Deliberazioni miste* 11).

Studi

Azzetta, Luca - Ceccherini, Irene (2015) 'Filippo Ceffi volgarizzatore e copista nella Firenze del Trecento', *Italia medioevale e umanistica*, 56, pp. 99-156.

Baldassarri, Stefano U. (2009) 'Like Fathers like Sons: Theories on the Origins of the City in Late Medieval Florence', *Modern Language Notes*, 124/1, pp. 23-44.

Barthold, Wassili - Spuler, Bertold (2012), 'Čelebī', *Encyclopaedia of Islam, Second Edition* <http://dx.doi.org/10.1163/1573-3912_islam_SIM_1601>, (29 gennaio 2024).

Bolognini, Giorgio (1895) 'Le relazioni tra la Repubblica di Firenze e la Repubblica di Venezia nell'ultimo ventennio del secolo XIV', *Nuovo Archivio Veneto*, 9, pp. 5-109.

Bombaci, Alessio - Shaw, Stanford J. (1981) 'L'Impero ottomano', *Nuova storia universale dei popoli e delle civiltà*. VI (2), Torino: UTET.

Branca, Vittore (1956) 'L'epopea dei mercatanti', *Lettere Italiane*, 8/1, pp. 9-33.

Carr, Mike (2014) 'Humbert of Viennois and the Crusade of Smyrna: A Reconsideration', *Crusades*, 13, pp. 237-251.

— (2015) *Merchant Crusaders in the Aegean, 1291-1352*. Woodbridge: Boydell & Brewer (*Warfare in History* 41).

Cesari, Anna Maria (1993) 'Chronica de origine civitatis Florentie', *Atti e Memorie dell'Accademia Toscana di Scienze e Lettere "La Colombaria"*, n.s. 44, pp. 240-253.

Chrysostomides, Julian (2009) 'The Byzantine Empire from the eleventh to the fifteenth century', in Fleet, Kate (ed.) *The Cambridge History of Turkey*. I, Cambridge: Cambridge University Press, pp. 6-50.

- Constable, Giles (1976), *Letters and letter-collections*. Turnhout: Brepols (Typologie des sources du moyen âge occidental 17).
- Cristea, Ovidiu (2025) 'Iancu de Hunedoara și cruciada antiotomană: ecouri occidentale', in Dincă, Adinel C. - Simon, Alexandru (coord.) *Multum laboravistis propter nos et propter bonum pacis et unionis. Episoade și reverberații ale Evului Mediu. Profesorului Ioan-Aurel Pop, în al șaptezecilea an al vieții*. Cluj-Napoca: Presa Universitară Clujeană, pp. 257-274.
- Dimmock, Matthew (2020) 'Tudor Turks: Ottomans Speaking English in Early Modern *Sultansbriefe*', *English Literary Renaissance*, 50/3, pp. 335-358.
- Döring, Karoline Dominika (2017) *Sultansbriefe. Textfassungen, Überlieferung und Einordnung*. Wiesbaden: Harrasowitz Verlag (Monumenta Germaniae Historicae, Studien und Texte 62).
- (2018) 'Die handschriftliche Überlieferung der sogenannten Sultansbriefe vom 14. bis zum 16. Jahrhundert. Mit einer Liste der Textzeugen', *Mittelalter. Interdisziplinäre Forschung und Rezeptionsgeschichte*, 1, pp. 117-130 <<https://doi.org/10.58079/rh34>>, (12 novembre 2025).
- Fleet, Kate (2009) 'The Turkish economy, 1071-1453', in Fleet, Kate (ed.) *The Cambridge History of Turkey*. I, Cambridge: Cambridge University Press, pp. 227-265.
- Gay, Jules (1904) *Le Pape Clément VI et les affaires d'Orient (1342-1352)*. Paris: Société Nouvelle de Librairie et d'Édition.
- Graaf, Klaus (2018) 'Weitere Handschriften der sogenannten Sultansbriefe', *Archivalia*, <<https://doi.org/10.58079/c7be>>, (12 novembre 2025)
- Green, Louis (1972) *Chronicle into History: An Essay on the Interpretation of History in Florentine Fourteenth-Century Chronicles*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Hankins, James (1995) 'Renaissance Crusaders: Humanist Crusade Literature in the Age of Mehmed II', *Dumbarton Oaks Papers*, 49, pp. 111-207.
- Helmrath, Johannes (2000) 'Pius II. und die Türken', in Guthmüller, Bodo - Kühlmann, Wilhelm (Hrsg.), *Europa und die Türken in der Renaissance*. Tübingen: Max Niemeyer Verlag, pp. 79-138 (Frühe Neuzeit 54).

- Housley, Norman (1986) *The Avignon Papacy and the Crusades, 1305-1378*. Oxford: Clarendon Press.
- Imber, Colin (2002) *The Ottoman Empire, 1300-1650. The Structure of Power*. Basingstoke: Palgrave Macmillan.
- Internullo, Dario (2016) *Ai margini dei giganti. La vita intellettuale dei romani nel Trecento*. Roma: Viella (Italia comunale e signorile 10).
- Kastritsis, Dimitris J. (2007) *The Sons of Bayezid. Empire Building and Representation in the Ottoman Civil War of 1402-1413*. Leiden - Boston: Brill.
- Kiel, Machiel (2009) 'The incorporation of the Balkans into the Ottoman Empire, 1353-1453', in Fleet, Kate (ed.) *The Cambridge History of Turkey*. I, Cambridge: Cambridge University Press, pp. 138-191.
- Kinoshita, Sharon - Jacobs, Jason (2007), 'Ports of Call: Boccaccio's Alatiel in the Medieval Mediterranean', *Journal of Medieval and Early Modern Studies*, 37/1, pp. 163-195.
- Lindner, Rudi Paul (2009) 'Anatolia, 1300-1451', in Fleet, Kate (ed.) *The Cambridge History of Turkey*. I, Cambridge: Cambridge University Press, pp. 102-137.
- Lemerle, Paul (1957) *L'émirat d'Aydin, Byzance et l'Occident. Recherches sur "La geste d'Umur Pacha"*. Paris: Presse Universitaires de France (Bibliothèque Byzantine, Études 2).
- Malcolm, Noel (2019) *Useful Enemies. Islam and the Ottoman Empire in Western Political Thought, 1450-1750*. Oxford: Oxford University Press.
- Meserve, Margaret (2000) 'Medieval Sources for Renaissance Theories on the Origins of the Ottoman Turks', in Guthmüller, Bodo - Kühlmann, Wilhelm (Hrsg.), *Europa und die Türken in der Renaissance*. Tübingen: Max Niemeyer Verlag, pp. 409-436 (Frühe Neuzeit 54).
- (2008) *Empires of Islam in Renaissance Historical Thought*. Cambridge (MA) - London: Harvard University Press (Harvard Historical Studies 158).
- Pertusi, Agostino (1970) 'I primi studi in Occidente sull'origine e la potenza dei Turchi', *Studi veneziani*, 12, pp. 465-552.

- Pregnotato, Simone (2018) 'Le *Dicerie* negli autografi del Ceffi', *Studi di filologia italiana*, 76, pp. 5-90.
- Rubinstein, Nicolai (1942), 'The Beginnings of Political Thought in Florence. A Study in Mediaeval Historiography', *Journal of the Warburg and Courtauld Institutes*, 5, pp. 198-227.
- Russo, Camilla (2017) 'Sulle «Prose antiche di Dante, Petrarca et Boccaccio» di Anton Francesco Doni: il retroterra quattrocentesco', *Filologia Italiana*, 14, pp. 75-110.
- Segre, Cesare (2005) 'L'"epopea dei mercatanti" e la critica testuale', *Lettere italiane*, 57 (4), pp. 600-608.
- Setton, Kenneth M. (1976) *The Papacy and the Levant (1204-1571)*. I, *The Thirteenth and Fourteenth Centuries*. Philadelphia: The American Philosophical Society (Memoirs of the American Philosophical Society 112).
- Tańkowski, Piotr (2023) 'An Issue of Intercultural Communication: An Unknown Letter from the "Sultan of Babylon" to Pope Innocent VIII', *Journal of the Economic and Social History of the Orient*, 66, pp. 885-916.
- Varanini, Gian Maria (1997), 'Venezia e l'entroterra (1300 circa - 1420)', *Storia di Venezia. Enciclopedia Treccani* <[https://www.treccani.it/enciclopedia/venezia-e-l-entroterra_\(Storia-di-Venezia\)/](https://www.treccani.it/enciclopedia/venezia-e-l-entroterra_(Storia-di-Venezia)/)>, (12 novembre 2025).
- Wagner, Bettina (2004), 'Sultansbriefe', *Die deutsche Literatur des Mittelalters. Verfasserlexicon*. XI, Berlin - New York: De Gruyter, coll. 1462-1468.
- Zachariadou, Elizabeth A. (1983) *Trade and Crusade. Venetian Crete and the Emirates of Mentesche and Aydin (1300-1415)*. Venice: Istituto ellenico di studi bizantini e postbizantini di Venezia per tutti i paesi del mondo (Library of the Hellenic Institute of Byzantine and Post-Byzantine Studies 11).
- Zachariadou, Elizabeth A. (2000) 'Umur Pasha', *Encyclopaedia of Islam, Second Edition* <http://dx.doi.org/10.1163/1573-3912_islam_SIM_7727>, (29 gennaio 2024).